

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 10 MARS 2026 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Rapport du maire sur les décisions du conseil d'agglomération
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt, par madame Ann-Alexandre Gauthier, d'une pétition de 6 575 signataires, intitulée *Sauvons nos patinoires de quartier*

Dépôt du *Bilan 2024-2025 de la Commission consultative pour la qualité de l'air*

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique relatif au projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Beauport sur l'urbanisme relativement à la zone 53026Ra*, R.V.Q. 3516

AP2026-052 **Dépôt de la liste de contrats de plus de 2 000 \$ totalisant plus de 25 000 \$ à un même fournisseur pour la période du 1^{er} au 31 janvier 2026**

AP2026-053 **Dépôt des listes de contrats de plus de 25 000 \$, des dépenses supplémentaires autorisées et d'autres pouvoirs exercés par un fonctionnaire pour le mois de janvier 2026**

6- Matière nécessitant une consultation publique

7- Rapport du comité exécutif

a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 11 février 2026

Gestion du territoire

GT2026-021 **Adoption finale - Modification à la résolution CV-2025-0828 ayant autorisé un projet immobilier sur les lots numéros 3 177 499 et 6 665 145 du cadastre du Québec en vertu de la *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière d'habitation*, L.Q. 2024, c. 2**

Comité exécutif du 18 février 2026

Approvisionnements

AP2026-001 **Adjudication de contrats pour des travaux d'entretien sanitaire de divers bâtiments - Lots 3, 4, 5, 6 et 10 (Appel d'offres public 94524)**

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2026-025 **Adoption du *Programme de contribution pour l'aménagement des parcs-écoles***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2026-016 **Prise d'acte du rapport de reddition de comptes 2025 concernant l'utilisation de l'article 93 de la *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière d'habitation*, L.Q. 2024, c. 2**

Comité exécutif du 25 février 2026

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2026-035 **Subventions à six organismes dans le cadre de la réalisation de camps de jour adaptés**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2026-023 **Dépôt d'une mise en candidature au concours du *Mérite municipal* du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans la catégorie *Municipalité et développement durable* pour la *Stratégie en faveur de la biodiversité 2025-2040***

PA2026-024 **Demande de révision d'une décision rendue par la *Commission d'urbanisme et de conservation de Québec* relativement au refus de démolir un immeuble patrimonial sis au 1737, rue William-Marsh**

Comité exécutif du 4 mars 2026

Approvisionnements

AP2026-037 **Entente entre la Ville de Québec et *Créations Bordeline inc.* pour la réalisation et l'installation de l'oeuvre d'art public *Embâcles*, dans le cadre de l'entente entre la Ville de Québec et la *Commission de la capitale nationale du Québec* (Dossier 95065)**

AP2026-043 **Contrat pour l'abonnement annuel à la plateforme infonuagique de gestion des afficheurs mobiles de vitesse et l'entretien préventif des équipements mobiles (Dossier 95160)**

Culture et patrimoine

CU2026-021 **Dénomination des bassins de rétention de l'*Oie-Blanche 1* et de l'*Oie-Blanche 2* - Arrondissement de Beauport - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

CU2026-028 **Avenant 1 à l'entente de partenariat entre la Ville de Québec et la *Commission de la capitale nationale du Québec* pour la mise en valeur de la capitale nationale au cours des années 2023, 2024 et 2025, relatif à la modification de la durée de ladite entente jusqu'au 31 décembre 2027**

Développement économique et grands projets

- DE2026-037 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la rue de la Faune, connu et désigné comme étant une partie des lots 1 398 022 et 4 874 975 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**
- DE2026-038 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la rue de la Faune, connu et désigné comme étant une partie du lot 6 291 695 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**
- DE2026-039 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, des immeubles situés en bordure de la rue de la Faune, connus et désignés comme étant une partie des lots 1 398 016, 1 398 018 et 1 398 019 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**
- DE2026-040 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la rue de la Faune, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 398 014 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**
- DE2026-076 **Fermeture et affectation au domaine privé de la Ville d'une partie de l'emprise de la rue des Prairies, connue et désignée comme étant une partie du lot 5 889 134 du cadastre du Québec, et avenant relatif à la modification de la superficie de l'immeuble mentionnée dans l'offre d'achat intervenue entre la Ville de Québec et *Les Immeubles NexPlex inc.*, en vertu de la résolution CV-2025-0780 autorisant la vente d'un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot 5 889 134 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Finances

- FN2026-004 **Approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025 relevant de l'autorité du conseil de la ville et prise d'acte de la liste finale des virements de crédits budgétaires entre les compétences d'agglomération et de proximité pour l'exercice financier 2025**

Gestion du territoire

GT2026-067 **Autorisation d'un projet immobilier sur le lot 1 107 397 du cadastre du Québec (15, rue Boucher, quartier de Loretteville, district électoral de Loretteville-Les Châtel) - *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière d'habitation*, L.Q. 2024, c. 2**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2026-002 **Autorisation du dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet *Planification de la restauration d'habitats attenants au sentier fédéré de véhicules hors route au nord du secteur de Beauport au Programme d'aide financière aux véhicules hors route - Protection de la faune et des habitats fauniques***

PA2026-025 **Amendement à l'entente entre la Ville de Québec et Immeubles Marc Simard inc., relative au versement d'une subvention, dans le cadre du *Fonds pour soutenir les projets durables en habitation*, pour l'aide à la réalisation d'un projet d'habitation situé aux 2510 et 2518 à 2520, chemin Sainte-Foy**

Relations citoyennes et communications

RC2026-003 **Renouvellement du mandat de la *Commission consultative pour une ville inclusive* sous la nouvelle appellation de *Commission consultative pour le vivre-ensemble***

Comité exécutif du 6 mars 2026

Culture et patrimoine

CU2026-011 **Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture et des Communications du Québec pour le projet de requalification de l'église Saint-Jean-Baptiste**

CU2026-015 **Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture et des Communications du Québec pour les travaux prioritaires aux clochers de l'église du Très-Saint-Sacrement**

Direction générale

DG2026-010 **Demande aux gouvernements du Québec et du Canada de bonifier les programmes d'investissements dans les infrastructures municipales**

Relations citoyennes et communications

RC2026-002 **Création de la *Commission consultative pour la mobilité dans le Vieux-Québec***

b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 18 février 2026

Approvisionnements

AP2026-030 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux d'entretien sanitaire de divers bâtiments - Lots 1, 2, 8 et 9 (Appel d'offres public 94524)**

Comité exécutif du 25 février 2026

Approvisionnements

AP2026-034 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Hydro-Québec* pour la relocalisation temporaire du câble souterrain de fibre optique 54-31-180 du tronçon TW-01 (PUP250093) (Dossier 95025)**

Développement économique et grands projets

DE2026-014 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Cadre d'intervention pour la vitalité du territoire du Fonds régions et ruralité* pour la période allant du 1^{er} avril 2026 au 31 mars 2028**

DE2026-083 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Consortium de coopération des entreprises collectives, coopérative de solidarité*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du *Plan commerce 2022-2025* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Bouquet de services pour les regroupements de gens d'affaires 2026-2028***

Ressources humaines

RH2025-1197 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prise d'acte de l'entente intervenue entre la Ville de Québec et le *Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec* concernant la modification de la clause 24.03 a) de la convention collective traitant des articles vestimentaires à *ExpoCité***

RH2026-109 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la nomenclature des emplois fonctionnaires**

Comité exécutif du 4 mars 2026

Approvisionnements

AP2026-036 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adhésion de la Ville de Québec à l'entente contractuelle du *Centre d'acquisitions gouvernementales* numéro 2025-8078-50 pour l'acquisition de commutateurs et de produits réseau (Dossier 95036)**

AP2026-040 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat pour l'acquisition d'assises de banc - *Centre Vidéotron* (Dossier 95121)**

AP2026-048 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour des travaux d'entrepreneur en système de sécurité - Systèmes d'accès, d'intrusion et de vidéosurveillance - Lot 1 (Appel d'offres public 94510)**

AP2026-059 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adhésion de la Ville de Québec à l'entente contractuelle du *Centre d'acquisitions gouvernementales* numéro 2025-8078-50 pour l'acquisition de commutateurs et de produits réseau pour le site d'*ExpoCité* (Dossier 95036)**

AP2026-063 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour le service d'une agence de sécurité - Hôtel de ville (Appel d'offres public 94574)**

Culture et patrimoine

CU2026-027 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Salon international du livre de Québec* relativement au versement d'une subvention et à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Salon international du livre de Québec* en 2026**

Développement économique et grands projets

DE2026-086 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination des membres des comités d'analyse et de recommandation pour l'octroi de financement par le *Fonds local d'investissement* et par la *Vision entrepreneuriale Québec 2030***

DE2026-098 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Odém Solutions inc.* relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet *Capitale–Productivité* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Augmentation de la productivité***

DE2026-099 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Fonds d'emprunt économique communautaire (Québec)*, relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet *Soutien aux entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Capitalisation du Fonds d'emprunt***

DE2026-102 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure de la rue Mendel, connu et désigné comme étant des parties du lot 6 492 661 du cadastre du Québec, relativement au projet de réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (projet *TramCité*), Arrondissement de Sainte–Foy–Sillery–Cap–Rouge**

DE2026-103 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure de la rue Mendel, connu et désigné comme étant des parties du lot 6 565 288 du cadastre du Québec, relativement au projet de Réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (projet *TramCité*), Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

ExpoCité

EX2026-018 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'appropriation d'un montant de 3 185 000 \$ à même la *Réserve financière visant à assurer la pérennité du Centre Vidéotron et des équipements s'y rattachant* (réf. : R.A.V.Q. 1362)**

Finances

FN2026-003 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1^{er} septembre au 31 décembre 2025 relevant de l'autorité du conseil d'agglomération de Québec et la prise d'acte de la liste finale des virements de crédits budgétaires entre les compétences d'agglomération et de proximité pour l'exercice financier 2025**

Ingénierie

IN2026-002 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de réfection et de construction d'infrastructures municipales de nature mixte et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1836**

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2026-008 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de nature mixte de construction, de rénovation et de réfection de bâtiments, de parcs et d'équipements récréatifs et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1840**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2026-017 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement abrogeant le Règlement de l'agglomération sur la soustraction de certains règlements d'urbanisme à l'examen de leur conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Québec*, R.A.V.Q. 1841**
- PA2026-021 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et la *Coopérative d'habitation Les Jardins d'Alchémilles*, relative au versement d'une subvention dans le cadre du *Programme d'habitation abordable Québec* afin de permettre la construction d'un bâtiment de 28 unités de logements sociaux et abordables situé au 545, rue Kirouac**
- PA2026-026 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le Schéma d'aménagement et de développement révisé relativement aux milieux hydriques et aux fortes pentes*, R.A.V.Q. 1827**

Ressources humaines

- RH2026-108 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification à la structure administrative du Service de protection contre l'incendie**
- RH2026-126 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification au contrat d'engagement entre la Ville de Québec et Monsieur Steve Gadoury**

Transport et mobilité intelligente

- TM2026-020 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des interventions relatives à la construction de nouveaux trottoirs et autres mesures de sécurité routière pour les réseaux routiers municipaux relevant de la compétence de l'agglomération de la Ville et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1825**

TM2026-028 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à la direction des voies de circulation, aux manoeuvres obligatoires ou interdites à une approche d'une intersection ainsi qu'aux voies réservées aux autobus urbains, R.A.V.Q. 1830***

Comité exécutif du 6 mars 2026

Développement économique et grands projets

DE2026-074 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et l'*Institut national d'optique*, relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Quantino - consolidation et bonification de l'offre de services pour les entreprises à forte intensité technologique***

DE2026-085 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *2 Degrés*, relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Renforcement et poursuite de l'accompagnement des startups en technologies propres***

DE2026-090 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec*, relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Soutien au fonctionnement et à la mission du CAMP pour 2026***

DE2026-096 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Fonds 2*, relative au versement d'une subvention dans le cadre du *Plan commerce 2022-2025* de la *Vision entrepreneuriale 2030*, pour réaliser le projet *Incubateur commercial 2026-2028***

DE2026-124 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec, relative au versement d'une subvention pour réaliser le projet Soutien au fonctionnement et à la mission de Québec International pour l'année 2026**

c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

8- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 28 janvier 2026

GT2026-004 **Adoption du projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Beauport sur l'urbanisme relativement à la zone 53026Ra*, R.V.Q. 3516**

GT2026-004 **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Beauport sur l'urbanisme relativement à la zone 53026Ra*, R.V.Q. 3516**

Comité exécutif du 25 février 2026

PQ2026-001 **Avis de motion relatif au *Règlement abrogeant le Règlement sur la lutte à la propagation de l'agrile du frêne et le Règlement sur le programme de soutien à l'abattage et la disposition des frênes dans le cadre de la lutte à la propagation de l'agrile du frêne*, R.V.Q. 3528, et dépôt du projet de règlement**

Comité exécutif du 04 mars 2026

IN2026-001 **Avis de motion relatif au *Règlement sur des travaux de réfection et de construction d'infrastructures municipales et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.V.Q. 3526, et dépôt du projet de règlement**

IN2026-001 **Appropriation d'un montant de 11 520 000 \$ au fonds général de la ville**

LS2026-010 **Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux de construction, de rénovation et de réfection de bâtiments, de parcs et d'équipements récréatifs et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3532, et dépôt du projet de règlement**

LS2026-010 **Appropriation d'un montant de 900 000 \$ au fonds général**

9- Adoption des règlements

DE2026-068 **Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de la Grande Allée pour l'exercice financier 2026, R.V.Q. 3514**

AJ2026-002 **Code d'éthique et de déontologie régissant les membres du conseil, R.V.Q. 3520**

AJ2026-003 **Code d'éthique et de déontologie régissant le personnel de cabinet, R.V.Q. 3521**

PA2026-011 **Règlement sur la réalisation, pour l'année 2026 et les suivantes, du Règlement sur le programme Accès Famille et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3523**

CU2026-016 **Règlement sur les travaux de mise en oeuvre de la Politique culturelle 2025-2030 et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3525**

TM2026-027 **Règlement relatif à la circulation des autobus dans le secteur du Vieux-Québec, R.V.Q. 3530**

10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

11- Proposition sans préavis

12- Période d'intervention générale des membres du conseil, d'une durée de 120 minutes

13- Période de questions des citoyens

a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes

b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes

14- Nouvel avis de proposition

15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause

16- Clôture de la séance

Québec, le 6 mars 2026.

L'assistante-greffière

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'MP' with a stylized flourish.

Myriam Pellerin

MP/id